

сopственик куће

sopstvenik kuće

његов стан

njegov stan

хотел

hotel

ПРИЈАВА - PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	<i>Калдерон Леон</i>
Занимање — Zanimanje	<i>инж. пензионер</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословен</i>
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	<i>15. II - 1912. год.</i>
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	<i>Београд</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Орашје</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>неженат</i>
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	<i>Иван Буквица рођ. Сав.</i>
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Калма</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Мирјана</i>			<i>28. II - 1906. год.</i>	<i>Сасанд</i>
<i>Марјета рођ. Тинићер</i>		<i>сестра</i>	<i>14. V - 1936</i>	<i>Београд</i>
<i>нема</i>				

НАПОМЕНА:

НАПОМЕНА:

бел. 8. IX - 1935 год. упутов. стану 17. IX - 1935 год.

2-7-41 Мирјана Буј. Завичајно немирјана

Станар — Stanar

(датум)

(datum)

(место)

(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац

Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

БЕОГРАДСКИ АРХИВ

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
из	Сарајево Карлова	из	улица. одређена	из Сарајева	Карловске
24. IX. 39	Запа улица	65	Томислав Милошевић		
21. 7. 35	Јеврејска	20/1	Мустајић Радомир		
4. 7. 35	Запа улица	65	Томислав Милошевић		
17. IX. 935	Јеврејска	20	Мустајић Радомир		
9. XII. 36	Запа улица	65	Томислав Милошевић		
15. I. 37	Јеврејска	17	Рашић Соколик		
5. XI. 37	Султановић Јанка 11	11	Зорић З. Петра		
11. 7. 40	Дуча Јеврејска	26	Костић		
16. 5. 41.	Вис. Стевана	16	Мустајић Радомир		
16. VII. 41.	Скендер Бегова	6/1	Барић Милош		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД